



# IWMC

SOCIÉTÉ DE GESTION DES DÉCHETS DE L'ÎLE

## WASTE WATCH

# Nouvelles

JUILLET 2025

VOLUME 44

## MESSAGE DU DIRECTEUR GÉNÉRAL

Société de gestion des déchets de l'Île (SGDÎ), j'ai eu l'occasion de visiter bon nombre de nos sites et installations d'un bout à l'autre de la province. Mieux je comprends le système de gestion des déchets, plus il est clair que notre équipe est composée de personnes incroyablement dévouées qui travaillent dur. Au cours de ma carrière, j'ai été témoin du leadership de l'Île-du-Prince-Édouard dans des domaines comme les sciences biologiques et les énergies renouvelables, et c'est avec enthousiasme que j'ai pu constater nos capacités et notre leadership en matière de gestion des déchets.

Le travail des Insulaires, hier comme aujourd'hui, pour assurer un avenir durable et prospère aux prochaines générations est une source d'inspiration. J'ai hâte de travailler au maintien d'une culture d'amélioration continue et d'innovation à la SGDÎ.

Merci de votre fidèle soutien au programme Waste Watch. Passez un superbe été à l'Île-du-Prince-Édouard!

***Tyson Bradley***



# Bienvenue au centre de service à la clientèle de la SGDÎ!

Le centre de service à la clientèle de la SGDÎ est situé au cœur de Tignish. De la réparation des bacs aux calendriers de collecte, en passant par l'information sur le tri, l'équipe du service à la clientèle répondra à vos questions et vous aidera à prendre confiance dans votre participation au programme Waste Watch.

Le centre répond en moyenne à 200 appels par jour provenant de la clientèle résidentielle, industrielle, commerciale et institutionnelle, en plus de répondre aux courriels envoyés à l'adresse d'information générale de la SGDÎ.

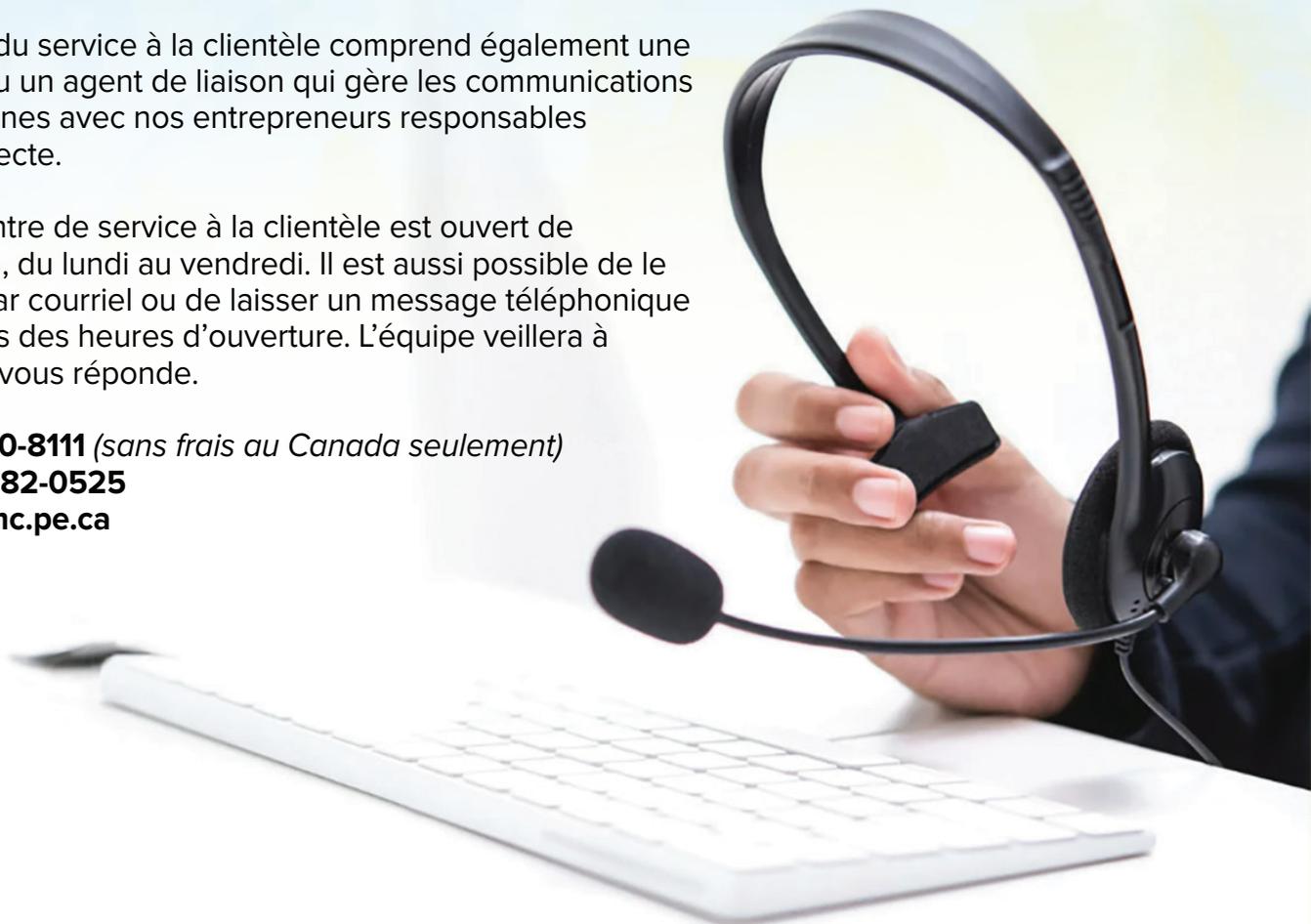
Voici quelques-unes des tâches courantes de notre équipe du service à la clientèle :

- ✿ Donner aux nouveaux Insulaires un aperçu du fonctionnement du système de gestion des déchets de l'Île-du-Prince-Édouard.
- ✿ Organiser la livraison des bacs du programme Waste Watch aux nouvelles constructions.
- ✿ Résoudre les problèmes d'accès routier pour les véhicules de collecte.
- ✿ Répondre aux demandes d'information des propriétaires résidentiels et commerciaux.
- ✿ Travailler avec les propriétaires pour trouver des solutions à leurs problèmes particuliers.

L'équipe du service à la clientèle comprend également une agente ou un agent de liaison qui gère les communications quotidiennes avec nos entrepreneurs responsables de la collecte.

Notre centre de service à la clientèle est ouvert de 8 h à 16 h, du lundi au vendredi. Il est aussi possible de le joindre par courriel ou de laisser un message téléphonique en dehors des heures d'ouverture. L'équipe veillera à ce qu'on vous réponde.

**1-888-280-8111** (sans frais au Canada seulement)  
ou **902-882-0525**  
[info@iwmc.pe.ca](mailto:info@iwmc.pe.ca)



# Conseils des centres de collecte Waste Watch

Avez-vous déjà visité un de nos **centres de collecte Waste Watch**? Il y en a six à l'Île-du-Prince-Édouard; vous pouvez y apporter, en toute sécurité, vos matières triées, déchets ménagers dangereux et autres articles devant être éliminés de façon spéciale.

Nous avons demandé à notre équipe de vous donner quelques conseils pour faciliter votre visite :

-  **TRIEZ VOS MATIÈRES À L'AVANCE** – Si vous apportez beaucoup de matières dans un centre, placez-les par type dans votre véhicule (p. ex. tous les déchets ménagers dangereux ensemble pour en accélérer et faciliter le dépôt).
-  **PLANIFIEZ** – Réservez-vous suffisamment de temps pour votre visite. C'est particulièrement important si vous souhaitez déposer beaucoup d'articles.
-  **FAITES ATTENTION** – Nos centres de collecte Waste Watch sont des installations opérationnelles de gestion des déchets. Nous vous recommandons de porter des chaussures à bout fermé pour votre sécurité.
-  **PRÉVOYEZ DE L'AIDE POUR LES GROS ARTICLES** – Vous devez décharger vous-même les articles. Si vous apportez de gros articles, envisagez d'avoir quelqu'un avec vous pour vous aider.
-  **VÉRIFIEZ LES HEURES D'OUVERTURE** – Rendez-vous sur la page « Disposal Facilities » (installations d'élimination) de notre site Web pour l'horaire à jour et les coordonnées de chaque centre.
-  **DÉPÔT GRATUIT DES MATIÈRES RECYCLABLES LE SAMEDI** – Le samedi, de 8 h à midi, le dépôt des matières recyclables résidentielles est gratuit.



# Questions de la communauté

Notre service à la clientèle reçoit des questions de tous les coins de la province! En voici quelques exemples récents :

## Question :

**Ma boîte à pizza est huileuse. Puis-je la recycler quand même?**

**Réponse :** TOUT À FAIT! Les boîtes à pizza pour emporter faites de carton ondulé sont tout à fait recyclables, même si elles ont des taches d'huile. Il suffit de les défaire et d'attacher tout le carton ondulé ensemble, puis de mettre le tout en bordure de route le jour de la collecte des matières recyclables.

– Michael, inspecteur de la conformité au programme

## Question :

**Si mon bac est endommagé, dois-je payer pour les réparations?**

**Réponse :** La plupart du temps, non. Il arrive parfois que les réparations soient facturées.

– Logan, technicien en soutien opérationnel

## Question :

**Comment puis-je me débarrasser de mes vieux pneus?**

**Réponse :** Excellente question! Les pneus peuvent être rapportés à l'endroit où vous les avez achetés. Vous pouvez aussi les apporter à l'un de nos centres de collecte Waste Watch (sans les roues) pour vous en débarrasser sans frais.

– Michelle, opératrice-inspectrice au poste de pesage

## Question :

**Puis-je utiliser un câble élastique pour protéger mon bac des animaux nuisibles?**

**Réponse :** Si vous utilisez un câble pour fixer le couvercle de votre bac, vous devez l'enlever avant de mettre le bac en bordure de route, car le câble peut lâcher et blesser les chauffeuses et chauffeurs ou s'emmêler dans la machinerie et causer des pannes.

– Kaily, représentante du service à la clientèle

## La SGDÎ est sur Nuwelcom!



NUWELCOM

L'application est GRATUITE et peut être téléchargée sur votre appareil intelligent (téléphone ou tablette).

Téléchargez l'application dès aujourd'hui et ne manquez plus aucune collecte ni aucune notification de la SGDÎ.

Voici ses avantages :

- ✿ Accès pratique aux calendriers de collecte
- ✿ Rappels sur votre appareil intelligent pour savoir quand mettre vos bacs et vos matières recyclables en bordure de route
- ✿ Guide de tri interactif facile à utiliser
- ✿ Et plus encore!

Téléchargez l'application dès aujourd'hui et ne manquez plus aucune collecte ni aucune notification de la SGDÎ.



# Rappels – Grand nettoyage d'automne

En novembre dernier, nous avons modifié le processus des grands nettoyages! Le nettoyage des déchets a maintenant lieu les jours de collecte des bacs noirs prévus en novembre et en mai. **NOTE** : Il n'y a pas de changement en ce qui concerne la collecte des résidus de jardin.

Faites parvenir toute question concernant le prochain grand nettoyage d'automne à notre service à la clientèle ([info@iwmc.pe.ca](mailto:info@iwmc.pe.ca) ou **1-888-280-8111**).



## AgriRÉCUP a besoin de votre avis

AgriRÉCUP est partenaire de la SGDÎ pour la gestion des déchets agricoles. L'organisme aimerait obtenir l'avis des Insulaires sur le programme actuel de recyclage des plastiques agricoles.

Pour transmettre vos commentaires, communiquez avec Lyndsay D'Entremont, à [info@cleanfarms.ca](mailto:info@cleanfarms.ca) ou au **902-334-4282**.



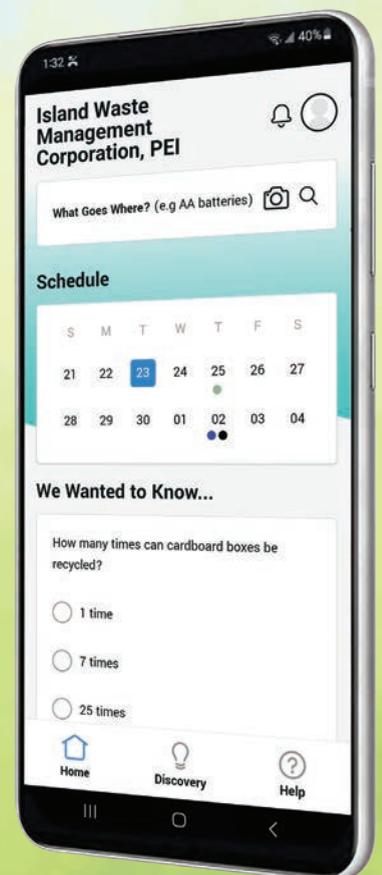
## Avez-vous l'application Recycle Coach?



L'application est **GRATUITE** et peut être téléchargée sur votre appareil intelligent (téléphone ou tablette). Voici ses avantages :

- ✿ Accès pratique aux calendriers de collecte
- ✿ Rappels sur votre appareil intelligent la veille de la collecte pour savoir quand mettre vos bacs et vos matières recyclables en bordure de route
- ✿ Guide de tri interactif facile à utiliser
- ✿ Et plus encore!

Faites comme des milliers d'autres Insulaires et téléchargez l'application Recycle Coach dès aujourd'hui!



# CENTRES DE COLLECTE WASTE WATCH (CCWW)

| RÉGION/SITE  | ÉTÉ           |                               | HIVER         |                               |
|--|---------------|-------------------------------|---------------|-------------------------------|
| <b>PRINCE-OUEST :</b><br><b>Brockton</b><br>2202, ch. Dock, route 150  | 8 h à 16 h 30 | Lundi<br>Mercredi<br>Vendredi | 8 h à 16 h 30 | Lundi<br>Mercredi<br>Vendredi |
|  | 8 h à 12 h 30 | Samedi                        | 8 h à 12 h 30 | Samedi                        |
| <b>PRINCE-EST :</b><br><b>Installation de gestion<br/>des déchets de Prince-Est</b><br>Wellington Centre<br>29786, route 2 | 7 h à 16 h 30 | Lundi -<br>Vendredi           | 8 h à 16 h 30 | Lundi -<br>Vendredi           |
|  | 7 h à 12 h 30 | Samedi                        | 8 h à 12 h 30 | Samedi                        |
| <b>CENTRALE :</b><br><b>New London</b><br>10142, route 6   | 8 h à 16 h 30 | Lundi<br>Mardi<br>Jeudi       | 8 h à 16 h 30 | Mardi<br>Jeudi                |
|  | 8 h à 14 h    | Samedi                        | 8 h à 12 h 30 | Samedi                        |
| <b>CAPITALE :</b><br><b>GFL Environmental</b><br>8, crois. Superior,<br>Charlottetown                                      | 7 h à 17 h    | Lundi -<br>Vendredi           | 7 h à 17 h    | Lundi -<br>Vendredi           |
|  | 7 h à 14 h    | Samedi                        | 7 h à 14 h    | Samedi                        |
| <b>EST :</b><br><b>Dingwells Mills</b><br>100, ch. Selkirk,<br>route 309   | 8 h à 16 h 30 | Lundi<br>Mercredi<br>Vendredi | 8 h à 16 h 30 | Lundi<br>Mercredi<br>Vendredi |
|  | 8 h à 12 h 30 | Samedi                        | 8 h à 12 h 30 | Samedi                        |
| <b>EST :</b><br><b>Murray River</b><br>378, ch. Cape Bear,<br>route 18   | 8 h à 16 h 30 | Mardi<br>Jeudi<br>Samedi      | 8 h à 16 h 30 | Mardi<br>Jeudi<br>Samedi      |

**VEUILLEZ VISITER [iwmc.pe.ca](http://iwmc.pe.ca) POUR PLUS D'INFORMATION**

## COORDONNÉES

Vous pouvez imprimer des guides de tri et des calendriers de collecte à partir de notre site Web ou vous en procurer à votre hôtel de ville ou à un centre Accès Î.-P.-É. Une version anglaise est également disponible.



**[iwmc.pe.ca](http://iwmc.pe.ca)**



**1-888-280-8111**

*Also available in English.*

# GUIDE DE TRI

Service à la clientèle : 1-888-280-8111  
Guide de tri en ligne : [iwmc.pe.ca/sort](http://iwmc.pe.ca/sort)

## RECYCLABLES

### SAC BLEU N° 1



**UTILISEZ DES SACS BLEUS TRANSPARENTS SEULEMENT!**

- Les matières recyclables doivent être propres et sèches.
- Assurez-vous que les sacs bleus sont bien attachés.

### SAC BLEU N° 2

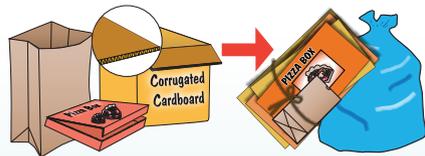


Plastiques ayant les symboles :



**NOTE :** Certains contenants de boissons valent une remise en argent. Consultez la page Web du Programme de contenants de boissons recyclables du gouvernement de l'Île-du-Prince-Édouard.

PLACEZ LES ARTICLES INDICUÉS CI-DESSOUS À CÔTÉ DE VOS SACS BLEUS



### SACS EN PAPIER ET CARTON ONDULÉ

(Aplatir, emballer et bien attacher avec de la corde ou du ruban.)

### GROS ARTICLES DE MÉTAL

- ✓ articles multiples en paquets (mâts de tente, tringles à rideaux, etc.)
- ✓ pas plus de 4 pieds et de 50 livres
- ✓ démonter les gros articles
- ✗ pas de bouteilles ni de réservoirs de propane; pas d'articles contenant des substances appauvrissant la couche d'ozone (ex. fréon)

## COMPOST



Déchets alimentaires (y compris les os et les coquilles)



Papiers souillés par la nourriture, serviettes en papier, mouchoirs, sacs en papier pour aliments, papier d'emballage (non métallique/non brillant)



**CONSEIL :** SERVEZ-VOUS DE BOÎTES DE CARTON VIDES POUR RAMASSER LES RESTES DE NOURRITURE



Marc de café et filtres, sachets de thé, débris de cour et de jardin

### IL EST PRÉFÉRABLE DE NE PAS UTILISER DE SACS!

- Si vous devez utiliser des sacs :
- ✓ il est préférable d'utiliser des sacs en papier
  - ✓ les sacs compostables doivent être identifiés par



- ✗ NE PAS UTILISER DE SACS EN PLASTIQUE



**PAS DE plastique  
PAS DE métal  
PAS DE verre  
DANS LE BAC À COMPOST**

## DÉCHETS

Plastiques non recyclables sans symboles ou avec les symboles



### IL EST PRÉFÉRABLE DE NE PAS UTILISER DE SACS!

- Si vous devez utiliser des sacs :
- ✓ utilisez des sacs transparents
  - ✗ pas de sacs bleus
  - ✗ pas de sacs en papier
  - ✗ pas de sacs opaques



**N'UTILISEZ PAS de sacs opaques**

## MATIÈRES

### EXCÉDENTAIRES :

Lorsque votre bac est plein, les éboueurs accepteront jusqu'à **DEUX** contenants ouverts rigides, sacs supplémentaires ou gros articles placés **À CÔTÉ** du bac approprié. Si vous avez recours à des sacs, utilisez des sacs en papier pour le **COMPOST** et des sacs en plastique clairs et transparents pour les **DÉCHETS**.  
*Tous les articles excédentaires, y compris les sacs additionnels et les contenants placés à côté des bacs, doivent peser moins de 50 livres et mesurer moins de 4 pieds.*

# ÉLIMINATION SPÉCIALE

## JAMAIS RAMASSÉS EN BORDURE DE RUE

### RÉSERVOIRS DE PROPANE

**30 livres ou moins :** Programme d'échange de réservoirs de propane ou CCWW\*

**Plus de 30 livres :** Vendeur de propane  
Cylindres : CCWW\*

*Pour les entreprises seulement, les cylindres sont acceptés aux CCWW\* et des frais d'élimination s'appliquent*



### GROS MEUBLES

Les articles plus larges que **4 pieds** ou plus lourds que 50 livres sont acceptés aux CCWW\* **GRATUITEMENT**

Entreprises : des frais d'élimination s'appliquent



### GROS ÉLECTROMÉNAGERS

Apportez-les au CCWW\* pour une élimination **GRATUITE**



### PNEUS

Retournez-les au lieu d'achat ou apportez-les au CCWW\*.

**Les pneus sans jantes sont GRATUITS**



### CARTOUCHES D'IMPRIMANTE

Acceptées **GRATUITEMENT** au CCWW\* et chez la plupart des détaillants en électronique. Recherchez « **Printer Cartridges** » à [www.iwmc.pe.ca/sort](http://www.iwmc.pe.ca/sort) pour plus de renseignements.



### DÉCHETS DANGEREUX

**RÉSIDENTS :** Apportez-les au CCWW\* pour une élimination **GRATUITE** – Doivent être dans le contenant original scellé. Les jerricans et les autres contenants doivent être laissés au centre de collecte avec leur contenu.

**ENTREPRISES :** Les entreprises doivent se débarrasser de leurs déchets dangereux par l'entremise d'une compagnie de transport de déchets dangereux. Visitez [www.iwmc.pe.ca/commercial](http://www.iwmc.pe.ca/commercial) pour plus de renseignements.

- carburant (essence, kérosène, etc.)
- pesticides, herbicides, insecticides
- silicone, calfeutrage, adhésifs
- articles contenant du mercure
- aérosols (avec contenu)
- médicaments pour animaux
- produits d'hygiène et de beauté
- produits de nettoyage et plus

## PROGRAMMES DE GESTION



### BATTERIES D'ACCUMULATEURS AU PLOMB DE VÉHICULES

Apportez-les au CCWW\* pour une élimination **GRATUITE**. Aussi acceptées au lieu d'achat ainsi qu'aux comptoirs de retour de bouteilles autorisés.

### AMPOULES

Tous les types d'ampoules retirées des appareils sont acceptés **GRATUITEMENT** au CCWW\*. Téléphonnez à l'avance pour plus de 16 ampoules. Visitez le [www.productcare.org](http://www.productcare.org) pour les lieux de dépôt et les instructions d'élimination.



### MÉDICAMENTS SUR ORDONNANCE, MÉDICAMENTS EN VENTE LIBRE ET PRODUITS NATURELS

**RÉSIDENTS :** Retournez-les aux pharmacies participantes. Pour des instructions d'élimination et les lieux de dépôt, visitez le [www.healthsteward.ca/returning-medications](http://www.healthsteward.ca/returning-medications)

**ENTREPRISES :** Recherchez « Medication » à [www.iwmc.pe.ca/sort](http://www.iwmc.pe.ca/sort)

### OBJETS MÉDICAUX POINTUS ET TRANCHANTS (aiguilles, seringues, lancettes, Epi-pens)

**RÉSIDENTS :** Procurez-vous un contenant gratuit pour objets pointus et tranchants aux pharmacies participantes. Lorsque le contenant est plein, retournez-le à la pharmacie. Pour des instructions d'élimination et des lieux de dépôt, visitez le [www.healthsteward.ca/returning-medical-sharps](http://www.healthsteward.ca/returning-medical-sharps)

**ENTREPRISES :** Recherchez « Medical Sharps » à [www.iwmc.pe.ca/sort](http://www.iwmc.pe.ca/sort)

### FLUIDES AUTOMOBILES (contenants de moins de 50 litres)

Huiles, contenants et filtres; antigels pour véhicules automobiles et contenants; lubrifiants et nettoyeurs pour freins en aérosol. Apportez-les au CCWW\* pour une élimination **GRATUITE** ou retournez-les aux installations de récupération indiquées à [www.uoma-atlantic.com](http://www.uoma-atlantic.com)

### PEINTURES, TEINTURES ET CONTENANTS VIDES

Apportez-les au CCWW\* pour une élimination **GRATUITE**; des exceptions s'appliquent. Visitez [www.productcare.org/fr](http://www.productcare.org/fr) pour les limites, les lignes directrices et d'autres lieux de dépôt.



### PILES RECHARGEABLES ET NON RECHARGEABLES

Acceptées **GRATUITEMENT** aux CCWW\*. Consultez les instructions d'élimination et les autres points de dépôt au [recyclezvosbatteries.ca](http://recyclezvosbatteries.ca). Les piles d'appareils de mobilité électrique sont seulement acceptées chez les détaillants participants.

### PLASTIQUES AGRICOLES

Les plastiques agricoles tels que les ficelles et les sacs à ensilage relativement propres et secs sont acceptés gratuitement aux centres de collecte Waste Watch. Pour une liste complète de ce qu'on peut recycler et où le faire, visitez [agrirecup.ca](http://agrirecup.ca).



### ÉQUIPEMENT ET APPAREILS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES

Apportez-les au CCWW\* pour une élimination **GRATUITE**. Téléphonnez à l'avance si vous apportez plus de 25 articles. Pour des lieux de dépôt additionnels, visitez : [www.recyclemyelectronics.ca/pei/where-can-i-recycle](http://www.recyclemyelectronics.ca/pei/where-can-i-recycle)

- Purificateurs d'air portatifs (pas les climatiseurs)
- Appareils de comptoir
- Appareils de soins personnels
- Appareils de mesure du temps et du poids
- Ordinateurs et accessoires d'ordinateur
- Téléphones et téléavertisseurs
- Téléviseurs et écrans
- Photocopieurs, imprimantes, numériseurs et équipement de bureau multifonctionnel
- Appareils audio/vidéo portatifs, de maison ou de véhicule et accessoires connexes
- Appareils et accessoires de jeux vidéo et lecteurs électroniques
- Système de localisation GPS
- Équipement d'exercice électronique
- Moniteurs d'activité personnelle (p. ex., montre intelligente)
- Trotinettes et vélos électriques



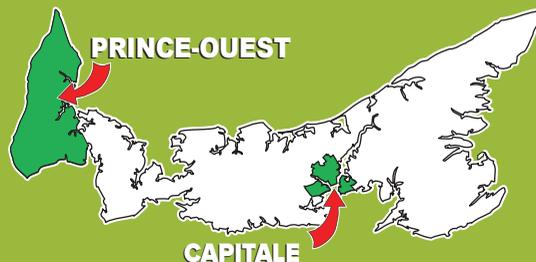
Pour une liste complète d'articles, faites une recherche dans le **guide de tri** à l'adresse [www.iwmc.pe.ca/sort](http://www.iwmc.pe.ca/sort) ou visitez [www.recyclemyelectronics.ca/pei/what-can-i-recycle](http://www.recyclemyelectronics.ca/pei/what-can-i-recycle)

\*CCWW = CENTRE DE COLLECTE WASTE WATCH

# CALENDRIER DE COLLECTE RÉSIDUELLE DE WASTE WATCH 2025

# CAPITAL\* ET PRINCE-OUEST

\*Comprend Stratford et Cornwall



= COMPOST = DÉCHETS

| JUILLET |    |    |    |    |    |    |
|---------|----|----|----|----|----|----|
| D       | L  | M  | M  | J  | V  | S  |
|         |    | 1  | 2  | 3  | 4  | 5★ |
| 6       | 7  | 8  | 9  | 10 | 11 | 12 |
| 13      | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 |
| 20      | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 |
| 27      | 28 | 29 | 30 | 31 |    |    |

| AOÛT     |    |    |    |    |    |    |
|----------|----|----|----|----|----|----|
| D        | L  | M  | M  | J  | V  | S  |
|          |    |    |    |    | 1  | 2  |
| 3        | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  |
| 10       | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 |
| 17       | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 |
| 24<br>31 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |

| SEPTEMBRE |    |    |    |    |     |    |
|-----------|----|----|----|----|-----|----|
| D         | L  | M  | M  | J  | V   | S  |
|           | 1  | 2  | 3  | 4  | 5   | 6★ |
| 7         | 8  | 9  | 10 | 11 | 12  | 13 |
| 14        | 15 | 16 | 17 | 18 | 19  | 20 |
| 21        | 22 | 23 | 24 | 25 | 26▲ | 27 |
| 28        | 29 | 30 |    |    |     |    |

| OCTOBRE |    |    |    |    |    |     |
|---------|----|----|----|----|----|-----|
| D       | L  | M  | M  | J  | V  | S   |
|         |    |    | 1  | 2  | 3  | 4★  |
| 5       | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 | 11  |
| 12      | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18★ |
| 19      | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25  |
| 26      | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 |     |

| NOVEMBRE |    |    |    |    |    |     |
|----------|----|----|----|----|----|-----|
| D        | L  | M  | M  | J  | V  | S   |
|          |    |    |    |    |    | 1   |
| 2        | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8   |
| 9        | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15★ |
| 16       | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22  |
| 23<br>30 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29  |

| DECEMBRE |    |    |    |    |    |     |
|----------|----|----|----|----|----|-----|
| D        | L  | M  | M  | J  | V  | S   |
|          | 1  | 2  | 3  | 4  | 5  | 6   |
| 7        | 8  | 9  | 10 | 11 | 12 | 13  |
| 14       | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20  |
| 21       | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27★ |
| 28       | 29 | 30 | 31 | 1  | 2  | 3★  |

## ★ COLLECTES – JOURS FÉRIÉS :

Fête du Canada ..... Samedi 5 JUILLET  
 Fête du Travail ..... Samedi 6 SEPTEMBRE  
 Journée nationale de la vérité et de la réconciliation ..... Samedi 4 OCTOBRE  
 Action de grâce ..... Samedi 18 OCTOBRE  
 Jour du Souvenir ..... Samedi 15 NOVEMBRE  
 Noël ..... Samedi 27 DÉCEMBRE

## SUSPENSION DE LA COLLECTE DE RÉSIDUS DE JARDIN :

Du 6 octobre au 24 novembre

## NETTOYAGE DU PRINTEMPS :

Les articles doivent être placés en bordure de route avant 7 h.

## RÉSIDUS DE JARDIN :

Lundi 3 novembre / Lundi 17 novembre  
 \*Les résidus de jardin ne sont pas nécessairement ramassés le jour de la collecte. Si vos résidus ne sont pas ramassés, communiquez avec la SGDÎ au plus tard le mardi de la semaine suivante.

## — DÉCHETS :

Déposez les articles à côté de votre bac à déchets le jour de collecte habituel en mai. Communiquez avec la SGDÎ dans les deux jours ouvrables si vos déchets ne sont pas ramassés.

## COLLECTION DE CHALET : DU 2 JUIN AU 26 SEPTEMBRE

Service supplémentaire disponible du 19 mai au 31 octobre (moyennant des frais). Communiquez avec la SGDÎ pour vous inscrire.

## INFORMATION LES JOURS DE TEMPÊTE :

- [www.iwmc.pe.ca](http://www.iwmc.pe.ca)
- 1-888-280-8111
- at IWMC PEI



## JOUR DE COLLECTE

Vous trouverez des renseignements sur la collecte des bacs et des articles recyclables de votre domicile [iwmc.pe.ca](http://iwmc.pe.ca) (cliquez sur 'Collection Days' pour saisir votre adresse) ou en appelant au 1-888-280-8111.

# CALENDRIER DE COLLECTE RÉSIDENTIELLE DE WASTE WATCH 2025

## EST, CENTRALE, ET PRINCE-EST



= COMPOST     = DÉCHETS

| JUILLET |    |    |    |    |    |    |
|---------|----|----|----|----|----|----|
| D       | L  | M  | M  | J  | V  | S  |
|         |    | 1  | 2  | 3  | 4  | 5★ |
| 6       | 7  | 8  | 9  | 10 | 11 | 12 |
| 13      | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 |
| 20      | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 |
| 27      | 28 | 29 | 30 | 31 |    |    |

| AOÛT     |    |    |    |    |    |    |
|----------|----|----|----|----|----|----|
| D        | L  | M  | M  | J  | V  | S  |
|          |    |    |    |    | 1  | 2  |
| 3        | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  |
| 10       | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 |
| 17       | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 |
| 24<br>31 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |

| SEPTEMBRE |    |    |    |    |     |    |
|-----------|----|----|----|----|-----|----|
| D         | L  | M  | M  | J  | V   | S  |
|           | 1  | 2  | 3  | 4  | 5   | 6★ |
| 7         | 8  | 9  | 10 | 11 | 12  | 13 |
| 14        | 15 | 16 | 17 | 18 | 19  | 20 |
| 21        | 22 | 23 | 24 | 25 | 26▲ | 27 |
| 28        | 29 | 30 |    |    |     |    |

| OCTOBRE |    |    |    |    |    |     |
|---------|----|----|----|----|----|-----|
| D       | L  | M  | M  | J  | V  | S   |
|         |    |    | 1  | 2  | 3  | 4★  |
| 5       | 6Ⓢ | 7  | 8  | 9  | 10 | 11  |
| 12      | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18★ |
| 19      | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25  |
| 26      | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 |     |

| NOVEMBRE |     |    |    |    |    |     |
|----------|-----|----|----|----|----|-----|
| D        | L   | M  | M  | J  | V  | S   |
|          |     |    |    |    |    | 1   |
| 2        | 3🌸  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8   |
| 9        | 10  | 11 | 12 | 13 | 14 | 15★ |
| 16       | 17🌸 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22  |
| 23<br>30 | 24  | 25 | 26 | 27 | 28 | 29  |

| DECEMBRE |    |    |    |    |    |     |
|----------|----|----|----|----|----|-----|
| D        | L  | M  | M  | J  | V  | S   |
|          | 1  | 2  | 3  | 4  | 5  | 6   |
| 7        | 8  | 9  | 10 | 11 | 12 | 13  |
| 14       | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20  |
| 21       | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27★ |
| 28       | 29 | 30 | 31 | 1  | 2  | 3★  |

### ★ COLLECTES – JOURS FÉRIÉS :

Fête du Canada ..... Samedi 5 JUILLET  
 Fête du Travail ..... Samedi 6 SEPTEMBRE  
 Journée nationale de la vérité et de la réconciliation ..... Samedi 4 OCTOBRE  
 Action de grâce ..... Samedi 18 OCTOBRE  
 Jour du Souvenir ..... Samedi 15 NOVEMBRE  
 Noël ..... Samedi 27 DÉCEMBRE

### 🚫 SUSPENSION DE LA COLLECTE DE RÉSIDUS DE JARDIN :

Du 6 octobre au 24 novembre

### NETTOYAGE DU PRINTEMPS :

Les articles doivent être placés en bordure de route avant 7 h.

### 🌸 RÉSIDUS DE JARDIN :

Lundi 3 novembre / Lundi 17 novembre  
 \*Les résidus de jardin ne sont pas nécessairement ramassés le jour de la collecte. Si vos résidus ne sont pas ramassés, communiquez avec la SGDÎ au plus tard le mardi de la semaine suivante.

### — DÉCHETS :

Déposez les articles à côté de votre bac à déchets le jour de collecte habituel en mai. Communiquez avec la SGDÎ dans les deux jours ouvrables si vos déchets ne sont pas ramassés.

### COLLECTION DE CHAETS : DU 2 JUIN AU 26 SEPTEMBRE

Service supplémentaire disponible du 19 mai au 31 octobre (moyennant des frais).  
 Communiquez avec la SGDÎ pour vous inscrire.

### INFORMATION LES JOURS DE TEMPÊTE :

- [www.iwmc.pe.ca](http://www.iwmc.pe.ca)
- 1-888-280-8111
- at IWMC PEI



### JOUR DE COLLECTE

Vous trouverez des renseignements sur la collecte des bacs et des articles recyclables de votre domicile [iwmc.pe.ca](http://iwmc.pe.ca) (cliquez sur 'Collection Days' pour saisir votre adresse) ou en appelant au 1-888-280-8111.